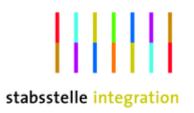
# Informationen der Stabsstelle Integration für die ehrenamtliche Flüchtlingshilfe



# Neuigkeiten!

## Vernetzung von Verpflichtungserklärungsgebern in Bonn

In Bonn haben rund 450 Personen durch sogenannte Verpflichtungserklärungen Geflüchtete unterstützt und sehen sich nun durch Zahlungsforderungen bedroht. Insbesondere syrische Familien wurden oft von der Ausländerbehörde bei Verpflichtungserklärungen unterstützt und finden sich nun in einer prekären finanziellen Situation. Aber auch alle anderen stehen vor der Frage, wie sie nun agieren sollen und welches Handeln sinnvoll ist. Für alle Betroffenen und Interessierten soll es daher ein Informations-, Austausch- und Arbeitstreffen am 9. Juli geben. Bitte melden Sie sich bei Alexander Nies (alexander\_nies@web.de), wenn Sie zu diesem Treffen kommen bzw. weitere Informationen aus dieser Gruppe erhalten möchten.

# Asyl und Flüchtlingsschutz

# **Arbeitshilfe zum Familienasyl**

Die komplexen Themen Familienasyl und Familienzusammenführung gewinnen zunehmend an Bedeutung und pauschale Antworten gibt es leider nicht. Vielmehr muss jeder Fall individuell betrachtet werden. Die folgenden Arbeitshilfen helfen dabei, sich einen Überblick über die Fallstricke und Möglichkeiten zu verschaffen. Zum einen hat Der Paritätische auf seiner Homepage (<a href="www.der-paritätische.de">www.der-paritätische.de</a>) die Arbeitshilfe "<a href="Familienasyl und internationaler Schutz für Familienangehörige im Kontext des Familiennachzuges">kontext des Familiennachzuges</a>" kostenlos zur Verfügung gestellt und ebenso hat der Informationsverbund Asyl & Migration eine Arbeitshilfe publiziert. Die "Neue Arbeitshilfe zu Familienzusammenführung im Rahmen der Dublin-III-Verordnung" steht kostenlos zum Download auf der Homepage des Informationsverbund Asyl & Migration (<a href="www.asyl.net">www.asyl.net</a>) zur Verfügung.

#### **Sprachförderung**

# Deutsch-Gesprächskreis für Frauen

Das Quartiersmanagement Lannesdorf/Obermehlem bietet in Kooperation mit der Weiterbildungseinrichtung der Evangelischen Frauenhilfe im Rheinland einen Deutsch-Gesprächskreis für Frauen an, die bereits Vorkenntnisse der deutschen Sprache haben. Der Kurs bietet Gelegenheit das freie Sprechen zu üben und andere Frauen kennenzulernen. Um Anmeldung unter der Telefonnummer 0228 95 41 320 oder per E-Mail an <a href="mailto:quartiersmanagement@frauenhilfe-rheinland.de">quartiersmanagement@frauenhilfe-rheinland.de</a> wird gebeten. Weitere Informationen können Sie dem Flyer im Anhang entnehmen.

Wann? jeden Freitag 9:30 – 11:00 Uhr (Einstieg ist jederzeit möglich) Wo? Ellersdorfer Straße 44, 53179 Bonn

# Neue Deutschkurse vom Bonner Verein für Pflege- und Gesundheitsberufe e.V.

Am 28. Mai 2018 beginnt beim Bonner Verein für Pflege- und Gesundheitsberufe e.V. ein neuer Deutschkurs für Geflüchtete, die bereits alphabetisiert sind, aber noch kein A1 haben. Anmeldungen zum Einstufungstest können ab sofort unter 0228 96 54 540 oder <a href="mailto:schierbaum@bv-pg.de">schierbaum@bv-pg.de</a> vereinbart werden. Weitere Informationen können Sie dem Flyer im **Anhang** entnehmen.

# Schule, Arbeit, Ausbildung und Studium

#### Formularhilfe und Unterstützung bei Lebensläufen durch das Diakonische Werk

In einem entspannten Rahmen bietet das Diakonische Werk bei Kaffee oder Tee Unterstützung bei Fragen und Problemen, bei Formularen, Lebensläufen und beim Deutschlernen an. Dabei unterstützen Übersetzerinnen und

Übersetzer für Arabisch, Kurdisch, Paschtu, Dari und Farsi. Kinder können mitgebracht werden. Weitere Informationen können Sie dem Flyer im **Anhang** entnehmen.

Wann? Dienstags von 16:00 – 18:00 Uhr (außer in den Schulferien)

Wo? Adenauerallee 127, hinter dem Raiffeisengebäude (Hinterhof), 1. Stock, 53113 Bonn

# Berufliche Einstiegsqualifizierung in vier verschiedenen Ausbildungsberufen bei der Stadt Bonn/den Stadtwerken Bonn

Die Stadt Bonn & Stadtwerke Bonn bieten in Zusammenarbeit mit der Agentur für Arbeit Bonn/Rhein-Sieg Einstiegsqualifizierungen in vier verschiedenen Ausbildungsberufen an: Forstwirt/in, Fachkraft für Abwassertechnik, Altenpfleger/in und Elektroniker/in für Betriebstechnik. Die sozialpädagogische Betreuung erfolgt durch die Beratungsstelle für Jugendberufshilfe. Im **Anhang** finden Sie ein Infoblatt zu den angebotenen EQs und die Kontaktdaten der zuständigen Ansprechpartnerin.

Wann? Ab 01. August 2018 oder 01. September 2018, für 9 Monate

#### Bewerbersprechstunde von save me Bonn

Die Bewerbersprechstunde steht für alle offen, die sich aktuell im Bewerbungsprozess auf einen Job, eine Ausbildungsstelle, ein Praktikum etc. befinden. Bei Bedarf gibt es von nun an jeden 2. und 4. Dienstag im Monat Unterstützung bei den unterschiedlichen Bewerbungsschritten. Wichtig: Drucken wird leider nicht möglich sein.

Wann? Immer am 2. und 4. Dienstag im Monat, von 14:00 – 15:00 Uhr

Wo? IFZ-Seminarraum, 1.Etage, Quantiusstr. 8, 53115 Bonn

# **Alltag und Freizeit**

#### "Empowerment-Workshop für Mädchen und junge Frauen mit Fluchtgeschichte"

Der Workshop möchte Frauen und Mädchen mit Fluchtgeschichten einen geschützten Raum geben, um sich Fragen zu stellen, die beim Alltagsstress zumeist auf der Strecke bleiben: "Wer bin ich? Wer möchte ich sein? Wie stell ich mir meine Zukunft vor? Was brauche ich, um ein selbstbestimmtes Leben in Deutschland zu führen?" Die Referentinnen möchten den Teilnehmerinnen verschiedene Arbeitsweisen an die Hand geben, um diese Fragen beantworten zu können. Bei Bedarf kann auch eine Kinderbetreuung organisiert werden.

Für die Verpflegung und Unterkunft müssen die Teilnehmerinnen 29,50 € zahlen. Für Teilnehmerinnen die sich den Eigenbetrag nicht leisten können, sucht die Jugendakademie nach Fördermöglichkeiten für den Teilnahmebeitrag. Weitere Informationen zum "Empowerment-Workshop" finden Sie online (www.weltoffen-bonn.de).

Wann? Freitag, 22. Juni – Sonntag, 24. Juni 2018

Wo? Jugendakademie Walberberg

Anmeldungen unter 02227 90 09 02 20 oder winand@jugendakademie.de

# "Alte und neue Heimat: Ein Kunstprojekt für Frauen mit Fluchterfahrung bis 26 Jahre!"

Der Bonner Verein für Pflege- und Gesundheitsberufe e.V. hat ein Kunstprojekt ins Leben gerufen für Frauen mit Fluchtgeschichte. Eine Kinderbetreuung wird es vor Ort geben. Weitere Informationen können Sie dem Flyer im Anhang entnehmen.

Wann? Ab Freitag, 08. Juni 2018 jeden Freitag von 9:00 – 12:00 Uhr

Wo? Bonner Verein für Pflege- und Gesundheitsberufe e.V., Fraunhoferstr. 1, 53121 Bonn

# **Gesundheit und psychosoziale Hilfen**

#### **Schwangerschaft und Flucht**

Der Bundesverband donum vitae e.V. (<a href="www.donumvitae.org">www.donumvitae.org</a>) hat vor kurzen ein Modellprojekt "Schwangerschaft und Flucht" ins Leben gerufen. Frauen sollen durch zahlreiche aufbereitete Informationen und Arbeitshilfen zu wichtigen Fragestellungen rund um Schwangerschaft, Geburt, Familienplanung und sexuelle Bildung aufgeklärt werden. Die Informationen "Schwangerschaft und Flucht" sind in 11 Sprachen übersetzt (u.a. Albanisch, Paschto, Farsi, Arabisch, Somalisch, Türkisch).

# Film: Psychische Gesundheit

Das Deutsche Rote Kreuz hat einen Film veröffentlich, der Menschen mit Flucht-, Folter-, oder Kriegserfahrungen dazu ermutigen soll, sich im Bedarfsfall psychologische Hilfe zu suchen. Den Film gibt es zum Herunterladen oder bei

YouTube. Weitere Informationen und den Film <u>Psychische Hilfen</u> finden Sie auf der Website des DRKs (<u>www.drk-gesundheitsfilme.de</u>).

# Zusammenstellung von psychosozialen Beratungsangeboten

Refugees Welcome Map hat eine Sammlung von mehrsprachigen psychosozialen Beratungsangeboten veröffentlicht. Darunter findet sich u.a. das Muslimische Seelsorgetelefon, das "Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen" oder die Online Beratung gegen Spielsucht, um nur einige Beispiele zu nennen. Weitere Informationen und die Sammlung von Beratungsangeboten finden Sie online (www.refugeeswelcomemap.de).

# Familie, Kinder und Jugendliche

## "Mathe – ein Kinderspiel. Kleiner Ratgeber für Eltern"

Die Deutsche Telekom Stiftung hat einen kleinen Ratgeber für Eltern "Mathe – ein Kinderspiel!" veröffentlicht, der Eltern Tipps und Tricks an die Hand gibt, um gemeinsames Mathe Lernen schöner und spannender zu gestalten. Den kleinen Elternratgeber gibt es auf <u>Deutsch - Englisch</u> /<u>Deutsch - Arabisch</u> und steht online auf der Internetseite der Telekom Stiftung (www.telekom-stiftung.de) als PDF zur Verfügung.

# "Natur-Wissen im Alltag. Zehn praktische Tipps für den Bildungsort Familie"

Die Deutsche Telekom Stiftung hat einen weiteren Ratgeber veröffentlicht, der sich mit dem Bildungsort Familie befasst und Tipps für das gemeinsame Zusammenleben gibt. Auch dieser Ratgeber lässt sich online (<u>www.telekomstiftung.de</u>) auf <u>Deutsch - Englisch / Deutsch - Arabisch</u> als PDF herunterladen.

#### Leseclub für Kinder

Kindern im Alter von fünf bis neun Jahren wird jeden Freitag für eine Stunde vorgelesen, es wird dazu gemalt, über die Bücher gesprochen und die Kinder werden ermuntert, selbst kleine Passagen vorzulesen. Gelesen werden Bücher der klassischen und modernen Kinderliteratur von Astrid Lindgren bis Cornelia Funke, Märchen aus aller Welt, aber auch kurze, altersgerechte Geschichten zu den Themen, die die Kinder interessieren. Kinder können jederzeit anund abgemeldet werden. Dem Flyer im **Anhang** können Sie weitere Informationen entnehmen.

Wann? Jeden Freitag von 16:00 - 17:00 Uhr

Wo? AWO Bad Godesberg, Theaterstraße 3, 53177 Bonn

"Freies Musizieren mit Kindern und Jugendlichen: Workshop zu Kommunikation und Integration durch Musik"

Im Workshop werden Ideen für das Musizieren ohne Noten und ohne Vorkenntnisse vorgestellt und ausprobiert, um Kindern und Jugendlichen einen erleichterten Zugang zur Musik aufzuzeigen. Weitere Informationen zu dem Musikworkshop für Kinder und Jugendliche und zur Anmeldung finden sie auf der Website von MIGRApolis (www.migrapolis-deutschland.de).

Wann? Samstag, 16. Juni 2018 10:00 - 17:00 Uhr

Wo? MIGRApolis-Haus, Brüdergasse 16-18, 53111 Bonn

# **Ehrenamt**

# Fortbildung: Praxiswissen für die Vereins- und Vorstandsarbeit

Wenn man sich ehrenamtlich engagiert und einen eigenen Verein gründen möchte, steht man zumeist vor vielen ungeklärten Fragen: Welche Pflichten hat der Vorstand und wofür muss er haften? Welche Rechte hat man als Vereinsmitglied? Wie erhält man die Gemeinnützigkeit und welche Vorteile und Rechte bringt das mit sich? Diese und viele weitere Fragen sollen bei der Fortbildung gemeinsam mit Herrn Wolfgang Pfeffer vom Bildungsnetzwerk Verein und Ehrenamt e.V. geklärt werden.

Um eine verbindliche Anmeldung wird und hor-bonn@bimev.de oder 0228 33 83 39 41 gebeten.

#### Eine kleine Erinnerung: Die Ehrenamtskarte

1.600 Bonnerinnen und Bonner haben bereits eine Ehrenamtskarte! Nichtsdestotrotz möchten wir an dieser Stelle noch einmal darauf hinweisen: Die Ehrenamtskarte, konzipiert als Zeichen der Anerkennung, bringt u.a. viele finanzielle Vorteile mit sich, zum Beispiel durch vergünstigten Eintritt oder Gratisbesuche. Weitere Informationen zur Ehrenamtskarte finden sie u.a. auf der Homepage der Stadt Bonn (www.bonn.de).

#### Veranstaltungen

Sonntag, 27. Mai 2018, 11:30 - 14:00 Uhr

MIGRApolis-Haus, Brüdergasse 16-18, 53111 Bonn

"Die aktuelle Lage in Afrin unter türkischer Besatzungsmacht"

Fawzi Dilbar vom kurdischen Zentrum für Studien und Juristische Beratungen YASA e.V und Mitglied des Bonner Integrationsrats, referiert über die aktuelle Lage und politischen Hintergründe in Afrin. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Dienstag, 29. Mai 2018, 19:00 - 21:00 Uhr

MIGRApolis-Haus, Brüdergasse 16-18, 53111 Bonn

"Faktencheck Albanien – Ein Länderabend zu Politik, Kultur und Alltag"

Das MIGRApolis-Haus lädt dazu ein, bei länderspezifischen Buffet, gemeinsam mit dem Referenten Pandeli Pani, mehr über die aktuelle politische Entwicklung, die Kultur und den Alltag in Albanien kennenzulernen. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Montag, 04. Juni 2018, 18:00 Uhr

Stadthaus, Sitzungsraum 1, Berliner Platz 2, 53111 Bonn

"Neues aus dem Integration Point"

Der Integration Point ist für Geflüchtete eine wichtige Anlaufstelle. Mit welchen Anliegen kann man sich dorthin wenden, bei welchen Problemlagen kann der Integration Point unterstützen? Und was ändert sich, wenn der oder die Geflüchtete an einer Maßnahme teilnimmt oder in Arbeit kommt? Diese und weitere Fragen sollen bei der Veranstaltung geklärt werden.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Freitag, 08. Juni 2018, 16:00 – 18:00 Uhr

Geographisches Institut, Meckenheimer Allee 166, 53115 Bonn, Raum Ü2

"Stipendium: Geld für das Studium"

Wie funktioniert ein Stipendium und wie bewirbt man sich richtig? Diese und weitere Fragen werden durch die Initiative Start Study Bonn an dem Nachmittag beantwortet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstag, 14. Juni 2018, 18:00 - 20:00 Uhr

Gemeindeforum Auerberg, Helsinkistr. 4, 53117 Bonn

"Familienzusammenführung. Rechtliche Grundlagen und Handlungsmöglichkeiten"

Welche Voraussetzungen gibt es für die Familienzusammenführung? Welche Möglichkeiten haben subsidiär Schutzsuchende und wie können Ehrenamtliche bei dem Prozess unterstützen? Diese und weitere Fragen wird der Rechtsanwalt Jens Diekmann beantworten.

Um eine verbindliche Anmeldung wird unter heinzel@bimev.de oder 0228 33 23 39 51 gebeten.

Freitag, 15. Juni 2018, von 10:00 – 16:00 Uhr + Freitag, 14. September 2018, von 10:00 – 16:00 Uhr

Altes Rathaus, Raum 0.02 (Erdgeschoss, Eingang am Markt unter der Freitreppe), 53111 Bonn

Teil 1: Grundlagenseminar: "Interkulturelle Kompetenz im Umgang mit Geflüchteten"

Teil 2: Vertiefungsseminar "Interkulturelle Kompetenz in einzelnen Handlungsbereichen der Flüchtlingshilfe"

Auf vielfachen Wunsch bietet die Stabsstelle Integration der Stadt Bonn für Ehrenamtliche in der Flüchtlingshilfe zwei aufeinander aufbauende Seminare an zur interkulturellen Kompetenz im Umgang mit Geflüchteten: Wie begrüße ich Menschen aus anderen Kulturen richtig? Worauf muss ich bei einem Hausbesuch achten? Wie bereite ich mich auf ein Gespräch vor? Wie deute ich unklare Äußerungen und Reaktionen? Was ist wichtig, wenn ich jemanden zu einer Behörde begleite? Wie kann ich mit Irritationen umgehen, die sich aus unterschiedlichen Haltungen ergeben? Diese und weitere Fragen wird Frau Dr. Serena Cerra, vom Kölner Institut für Interkulturelle Kompetenz e.V. (www.kiik.eu), erörtern und Werkzeuge für den Umgang an die Hand geben. Weitere Informationen zu den aufeinander aufbauenden Seminaren können Sie der Einladung im Anhang entnehmen.

Für das Grundlagenseminar am 15. Juni melden Sie sich bitte mit Angabe Ihrer Kontaktdaten und Ihrer Initiative/Gemeinde o.a. bis Montag, den 11. Juni 2018, verbindlich an bei der Stabsstelle Integration, E-Mail: <a href="mailto:integrationsbeauftragte@bonn.de">integrationsbeauftragte@bonn.de</a>, Fax 77 32 15, Telefon 0228 77 31 01. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

#### Lesenswertes!

# **Krank und ohne Papiere**

Die Diakonie hat eine "Fallsammlung der Bundesarbeitsgruppe Gesundheit/Illegalität" veröffentlich, die einige Fälle von kranken Menschen aufführt, welche in Deutschland illegal leben. Die Textsammlung führt nicht nur Beispiele auf, sondern zeigt auch Wege für die Behandlung auf. Die "Fallsammlung der Bundesarbeitsgruppe Gesundheit/Illegalität" gibt es online zum Herunterladen auf der Seite der Diakonie (www.diakonie.de).

Mit freundlichen Grüßen aus der Stabsstelle Integration,

Sarah Puls
Bundesstadt Bonn
Stabsstelle Integration
Altes Rathaus/Markt, 53111 Bonn
Telefon +49(0)2 28.77 28 12
Telefax +49(0)2 28.77 32 15
E-Mail sarah.puls@bonn.de

Hotline Flüchtlingshilfe: Telefon 77 53 77

Internet <u>www.bonn.de</u> <u>www.integration-in-bonn.de</u>



